

Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

VAT reg.nr.: FR04588504161



Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch. 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovio/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Incoterms

FCA HAGUENAU CEDEX

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
Carrier

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n/ Delivery Note No.

23153663

4 Data spedizione/ Shipping Date

12.12.2022

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

91000197

VAT reg.nr.:

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003814801

10 Vostro riferimento / Your Reference

416

15 Altre informazioni / Additional Data

12 Nostro reparto / Our Department

AMDIRF-P08L
M. Yoann Lux

13 Tel.

+33388634036

14 Nr. destinatario / Receiver No.

99545

16 Nr. d'ordine / Order No.

237527

19 Codice destinazione/ Shipping Code

DHL Global Forwarding (Italy)
Autocarro / Standard

20 Porto franco/ Free

Free

Porto
assegnato /
Not Free

X

23/24 Lordo/ Gross

723,0 KG

Netto/Net

595,8 KG

Peso totale/Total Weight

21 Imballaggio/ Packing

22 Specifica di destinazione/ Receiving Location

21252406

14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

27 Art.

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

Descrizione Description / Part No. / Pack

30 Quantità / Quantity

31 ME / Unitaria

Consegna/Delivery Handling Unit

001

2500189500

L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator
Assy#S
Attuatore frizione
082516529-0000-10

448

PZ

23153663/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814801

Lotto / Batch
0062913509

Quantità / Quantity
448 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Francia

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
----	-------------	------------	------------	------------	-------------------------	------------

1	127885698	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S						Quantità: 224 PZ
2	127886376	297,9 KG	361,5 KG	1200x 1000x 750 MM	0000SON	
Articolo 082516529-0000-10 L-0G7D3-0G15-10 Cl.Actuator Assy#S						Quantità: 224 PZ

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)

20 DIC.2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



00013017906

ORDINE DI TRASPORTO

00013017906

SXB-EC-1114516

PAGINA: 1/1



DATA: 19/12/2022

MITTENTE SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU TEL: +33 3 88 63 40 36 P. IVA		SERVIZI AGGIUNTIVI: ☐ ORARI DI RITIRO ☐ ORARI DI CONSEGNA ☐ Sponda ritiro ☐ Sponda consegna ☐ VINC. DOGAN. ☐ Fixed Delivery Date ☐ Pre-Advise Delivery ☐ Pre-12 Delivery ☐ Pre-10 Delivery ☐ Doppio piano Trailer		TERMINAL DI PARTENZA MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
INDIRIZZO RITIRO SCHAEFFLER FRANCE SAS 93 ROUTE DE BITCHE BP 30186 LOADING DOCK E1-Q07 FR-67500 HAGUENAU		ASSICURAZIONE ☐ SI ☒ No VALORE ASSICURATO VALUTA		TERMINAL DI ARRIVO (Nome, Indirizzo, nazione) MIL - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DELLE INDUSTRIE 1 IT-20060 POZZUOLO MARTESANA TEL: FAX: E-MAIL:	
DESTINATARIO MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO TEL: P. IVA IT		TERMINI DI RESA EXW ECI EKAER SENT			
INDIRIZZO CONSEGNA MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4 IT-70026 MODUGNO		RIFERIMENTI DEL CLIENTE			
QTA' E DESCRIZIONE MERCE 25 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - AUTOMOTIVE COMPONENTS				PESO LORDO 11808.6 KG	m3 / MTL 24.0 m3 / 7.0 Mtl
				LPA (cm) 120/100/80	
TERMINI DI RESA EX WORKS		COD GOODS	COD FREIGHT	VALORE TOTALE 11808.6 KG	TOTALE MC / MTL 24.0 m3 / 7.0 Mtl
INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA					
ISTRUZIONI		SCAMBIO PALLET ☐ _____ bancali ricevuti dal destinatario ☐ Nessun bancale disponibile dal destinatario ☐ Nessun bancale a scambio disponibile dal destinatario			
RITIRATA DAL MITTENTE DATA: ORARIO		INFORMAZIONI IMPORTANTI Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL Freight entro 7 giorni dalla consegna.		CONSEGNA AL DESTINATARIO DATA: KUEHN + NAGEL S.r.l. FIRMA E TIMBRE DEL DESTINATARIO	
FIRMA E TIMBRE DEL MITTENTE		MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN		IT-70026 MODUGNO (BA) 20 DIC 2022 "Ritirato con riserva di verifica su qualità e quantità"	
FIRMA AUTISTA		NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO)			

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl/freight).

IMPORTANT: INFORMATION FEEDBACK

INFORM US IMMEDIATELY in case of incident. Respect for the SOCIAL LEGISLATION and the HIGHWAY CODE. SUBCONTRACTING IN THE SECOND RANK IS EXPRESSLY PROHIBITED. FULLY COMPLIANT WITH MACRON LAW dated 06.08.2015 (n°2015-990). RESPECT FOR THE CABOTAGE LEGISLATION. ADR : RESPECT FOR THE ADR LEGISLATION. Transports from or to UK : You have to be compliant to the specific BREXIT rules and obligations. The supplier certifies that it has reviewed and understood Deutsche Post DHL's Supplier Code of Conduct at <https://www.dpdhl.com/en/about-us/code-of-conduct/supplier-code-of-conduct.html> and warrants that it will comply with this policy, as amended from time to time. The contractual relations are governed by the standard contract of subcontracting in case of domestic transport on French territory, and by the CMR, in case of international transport for which the carrier acknowledges and accepts the terms. The Paris Commercial Court is the skilled jurisdiction to hear any dispute!